



abtenau

Ausgabe 3 / 2019 · April bis Juni 2019

Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt · BPA 5431 Kuchl RMO3A035421

mitERLEBEN

Abtenau · Annaberg · Golling · Gosau · Gosau-Hintertal · Kuchl · Lungötz · Rußbach · Scheffau · St. Koloman · St. Martin



■ Kleines „Dankeschön“ zum Muttertag und Vatertag

Autopickerl
Aktion

2

Neues
Vereins-
mitglied

6

Erfolgreiche
OsterMAL-
Aktion

7

Aufwach-
sen ohne
Mutter

20/21



Es sprießen die Blumen – und die Gewinne!



Roland Wehrberger,
Obmann des Vereins
Wir für Abtenau

Der Frühling setzt sich nun allmählich doch gegenüber dem Winter durch, die Tage werden länger und die Kleider und Hosen kürzer ... Damit wären wir auch schon beim Thema: Ob Erstkommunion, Firmung oder Festtag, wie der Muttertag - ein flottes Dirndl oder die zünftige Lederhose sind gefragt wie nie! Unsere Mitgliedsbetriebe haben natürlich auch das perfekte Outfit für Ihren festlichen Auftritt.

Apropos Festtag: Für unsere treuen Kundinnen gibt es auch in diesem Jahr bei ihrem Einkauf in den Tagen vor dem Muttertag eine köstliche Überraschung

in Form von hochwertiger Schokolade im Wir-Abtenauer-Design. Und für alle Väter, Opas, Onkel ... gibt es zu ihrem Ehrentag das beliebte Vatertagsbier. Wir bedanken uns für Ihre Kundentreue und wünschen genussvolle Feiertage!

Es ist wieder soweit! Machen Sie wieder mit bei unserer Autopickerl Aktion und gewinnen Sie 50 €.



Foto: Reschreiter

Die ersten fünf Gewinnerautos dürfen wir bereits in dieser Ausgabe vorstellen: Herzlichen Glückwunsch!

Weiter geht es mit Gewinnen: Viele Kundinnen und Kunden haben bereits vollgeklebte Skonto-Bonus-Rabattkarten abgegeben und wir haben die Gewinner der ersten Quartalsziehung dieses Jahres, die wir auf Seite 5 vorstellen dürfen – herzlichen Glückwunsch und viel Spaß beim Shoppen!

Die Osterfeiertage sind gerade erst vorbei und unsere Jury durfte wieder viele kleine Künstler des Oster-MalBewerbes als Sieger küren. Wer gewonnen hat, wird auf Seite 7 verraten – vielen Dank an alle fürs Mitmachen!

Unsere Mitgliederfamilie im Verein Wir für Abtenau wächst an – wir dürfen die Firma Pool & Technik Günter Spannberger recht herzlich als neues Mitglied begrüßen. Über die Firma, die Philosophie dahinter und die Produkte lesen Sie bitte auf Seite 6.

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und viel Vergnügen beim Lesen!

Auto-Pickerl-Aktion – die ersten Gewinner!

Ob weiß, blau, rot oder schwarz – ganz egal, welche Farbe Ihr Auto hat, wichtig ist nur, dass es in diesem Frühjahr ein besonderes Accessoire trägt:

Das Pickerl im Vereinsdesign! Denn nur dann wird Ihr fahrbarer Untersatz auch zum Glücksbringer.

Wir gratulieren allen Autobesitzern herzlich, die wir mit dem Pickerl bereits „erwischt“ haben – schauen Sie gleich nach, ob Sie bei den Gewinnern sind und holen Sie sich Ihre 50 € bei Vereinsobmann Optikermeister Roland Wehrberger.

Sie haben noch keinen Aufkleber? Sie erhalten ihn in allen unseren Mitgliedsbetrieben – auf www.wirabtenauer.at finden Sie die Betriebe aufgelistet. In der nächsten Ausgabe dürfen wir die nächsten fünf Gewinner veröffentlichen: Viel Glück!



Fotos: Verein Wir Abtenauer

Die Geschenk-Idee für den Muttertag

Die SPAR-Gutscheinkarte ist eine feine Geschenkidee für den Muttertag. Überraschen Sie Omis, Muttis, Partnerinnen und Freundinnen mit dieser Eintrittskarte in die SPAR Genusswelt!



- Schnellste Bezahlung an der Kassa
- Kein umständliches Hantieren mit Wechselgeld
- SPAR Gutscheinkarten sind wiederaufladbar
- Erhältlich im Wert von 10, 25, 50 und 100 Euro oder einem individuellen Betrag zwischen 5 und 200 Euro
- Gültig in fast allen SPAR- und EUROSPAR-Märkten, in allen INTERSPAR-Märkten und im INTERSPAR Onlineshop unter www.interspar.at

Alle Infos unter www.spar.at/gutscheine



25. April bis 23. Juni 2019

DO, 25. April

- 19.30 Uhr: **Vortrag: „Schutz-Engel und Plage-Geister“** - Referentin: Mag. Barbara Grabner, Ort: Thannhaus Bauernmuseum Golling, Eintritt: 5 €
- 19.30 Uhr: **Vortrag: „Hömoopathie - wertvolle Hilfe für Kinder und Eltern“** mit Felix Sichert, Apotheke Abtenau

SA, 27. April

- 19.30 Uhr: **Frühlingsball** der Bergrettung Golling, Burg Golling
- 20.00 Uhr: **Konzert Volksliedchor Abtenau** in der VS Abtenau - Infos siehe Seite 22

MI, 01. Mai

- 06.00 Uhr: **Weckruf** der TMK Gosau mit Marsch durch den Ort
- **Spielefest** in St. Koloman

FR 03. Mai

- 14.00 Uhr: **Muttertags- und Vatertagsbasteln** der Kinderfreunde Abtenau, Pfarrzentrum

SA, 04. Mai

- 18.00 Uhr: **Eröffnung Sonderausstellung** auf Burg Golling „Waidmannsheil! Die Jagd – Nutzen und Leidenschaft“

DI, 07. Mai

- 19.30 Uhr: **„Nana sagt was zur Arbeit unserer Organe im Frühling“**, Skylounge Gutjahr, org. Apotheke Abtenau

MI, 08. Mai

- 18.30 Uhr: **„Grüne Kosmetik selber machen“** mit Kräuterpädagogin Waltraud Auer – VS Abtenau, Voranmeldung: 0664 5867744

DO, 09. Mai

- 19.00 Uhr: **Fashion Night** auf der Burg Golling
- 19.30 Uhr: **Kultkabarett: „Flotter Dreier“** mit Peter Blaikner, Manfred Baumann und Fritz Messner beim Postwirt in Annaberg. Tickets: www.annaberg-lungoetz.com

SA, 11. Mai

- 09.00-16.00 Uhr: **Flohmarkt** Pfadfindergruppe Abtenau, Pfarrzentrum
- 15.00 Uhr: **18. Abtenauer Alpentrophy** – Infos Seite 12
- 20.00 Uhr: **Frühlingskonzert** der TMK Gosau, Dachsteinhalle / Vitalhotel

MI, 15. Mai

- 19.30 Uhr: **Vortrag** im Pfarrzentrum Abtenau „Gesunde Produkte und Nahrungsmittelindustrie – was machen sie mit uns?“ von Gabriela Gasser, org. Frauentreff

FR, 17. Mai

- 18.00 Uhr: **Gosausee-Rundlauf**

SA, 18. Mai

- 09.30 Uhr: **„Frühlingskräuter-Heilmittel selbst gemacht“** mit Kräuterpädagogin Waltraud Auer – VS Abtenau, Voranmeldung: 0664 5867744

MI, 22. Mai

- 19.00 Uhr: **Vortrag** im Pfarrzentrum Abtenau „Weltmacht Religion – Terror, Krieg oder Friedenshoffnung“ von Mag. Josef Bruckmoser, org. KBW Abtenau
- **Musical** der VS St. Martin in der Turnhalle

SA, 25. Mai

- 16.00 Uhr: **35. Voglauer Sommerfest** – Infos siehe Balken unten
- 10.00 Uhr: **Kräuterwanderung** mit Kräuterpädagogin Waltraud Auer. Treffpunkt Parkplatz unterhalb GH Wandalm. Voranmeldung: 0664 5867744

SA, 01. Juni

- 19.00 Uhr: **„Orgel Plus“** in der St. Ulrichskirche, Scheffau, org. Musikum

SO, 02. Juni

- 11.00 Uhr: **Handwerkmarkt & Krapfenpotpourri** beim Heimatmuseum Gererhof in Annaberg mit heimischen Handwerkern & Spezialitäten
- 11.00 Uhr: **Schützenfest** im Lunzensteinbruch Kuchl

DO, 06. Juni

- 13.00 Uhr: **„Gustieren und Musizieren“** Rettenegghütte/Postalm
- **Lesung** mit Günther Daghofer auf der Burg Golling

FR, 07. Juni bis MO, 10. Juni

- **9. Internationales Theaterfestival** „Abtenau ist Bühne“ – Infos S. 12

SA, 08. Juni

- 11.00 Uhr: **Oldtimertreffen** beim Vereinshaus Unterscheffau, org. von der FF Scheffau
- 20.00 Uhr: **Waldfest** beim Recyclinghof St. Koloman

MI, 12. Juni

- 19.00 Uhr: **Vortrag** im Pfarrzentrum Abtenau: „Der aufrechte Gang – Abschied von der Opferrolle“ von Josefine Schlechter, org. Frauentreff

DO, 13. Juni

- 19.30 Uhr: **Vortrag** im Pfarrsaal Annaberg: „Entrümpeln befreit“ mit Susanne Hirschbichler, org. KBW Annaberg-Lungötz

SO, 16. Juni

- 12.00 Uhr: **Bergmesse** auf der Rottenhofhütte, Annaberg

MI, 19. Juni

- 19.00 Uhr: **Vortrag** im Pfarrzentrum Abtenau, „Wertschätzung – Balsam für die Seele“ von: Mag. Christian Mang, org. KBW Abtenau

SO, 23. Juni

- **Holunderblütenfest** auf der Postalm mit feinsten HollerschmankeIn und Live-Musik

Veranstaltungsprogramm mit Vorbehalt auf kurzfristigen Änderungen.



35. Voglauer Sommerfest

Am **25. Mai** findet wieder das alljährliche Sommerfest des LZ Voglau in der Festhalle des Voglauer Möbelwerkes statt. Es beginnt bereits um **16.00 Uhr** mit einem attraktiven Nachmittagsprogramm für Jung und Alt, wie der Ausstellung der Feuerwehrfahrzeuge und der Drehleiter Abtenau, Hüpfburg, Kletterberg und vieles mehr... Für musikalische Unterhaltung sorgen die „Abtenauer Musikanten“ und ab 20.00 Uhr die Gruppe „Salzburgsound“. Für Sportbegeisterte veranstalten wir ab 9.00 Uhr wieder unser Kleinfeld-Fußballturnier.





Bei uns gibt es „Gewinner zum Quartal“!

Aus allen abgegebenen Skonto-Bonus Karten im ersten Quartal 2019 wurden drei glückliche Gewinner gezogen.

Diese haben bei ihren Einkäufen in den Wir-für-Abtenau Mitgliedsbetrieben eingekauft und dabei Skonto-Bonus-Marken erhalten. Die vollständig beklebten und ausgefüllten Karten wurden beim nächsten Einkauf vom Kaufpreis abgezogen und haben bares Geld gespart! Aber nicht nur das – diesmal wurden sie

zusätzlich von der Glücksfee gezogen und dürfen sich nun über Warengutscheine freuen.

Farbenmeister Peter Pindl überreichte diesmal den Gewinn im Wert von € 150,-, € 100,- bzw. € 50,-. Herzlichen Glückwunsch!

Gratulation an Christiane Lienbacher, Abtenau, Marlies Aher, Annaberg und Elisabeth Köppl, Abtenau (nicht im Bild) und weiterhin viel Freude beim Einkaufen in Abtenau!



Foto: Pindl

Werden Sie Gewinner!

Machen auch Sie mit: Neben dem vielfältigen Angebot in den Mitgliedsbetrieben, erhalten Sie für jede vollständig ausgefüllte Skonto-Bonus-Rabattkarte einen Direktabzug von € 5,- beim nächsten Einkauf. Dazu haben auch Sie die Chance, bei einer der Quartalsziehungen gezogen zu werden und Abtenauer Warengutscheine zu gewinnen.

Was der Abtenauer Warengutschein alles kann? Holen Sie sich Ihr Lieblingsstück für die Frühjahrs-/Sommergarde-

robe, Lektüre, feine Säfte oder frische Düfte für lange Abende. Dekorieren Sie mit schönen Dingen Ihr Heim, machen Sie den Garten fit oder gönnen Sie sich selber etwas Gutes. Und als ideales Geschenk haben sich die Abtenauer Warengutscheine schon lange bewährt! Die Warengutscheine sind in der Raiffeisenbank Abtenau erhältlich und einlösbar in allen Mitgliedsbetrieben.

Diese erfahren Sie auch unter:
www.wirabtenauer.at

mode start
in den
sommer

ihr einkauf ist barer gutschein wert!

gutschein aktion
gültig bis 11.5.2019

gutschein
EURO 30,-
ab einem Einkauf über € 200,-

gutschein
EURO 10,-
ab einem Einkauf über € 100,-

gutschein
EURO 5,-
ab einem Einkauf über € 50,-

... wir freuen uns auf Sie!

Quehenberger
MODEVIELFALT FÜR SIE UND IHN
5441 ABTENAU | MARKT 100
TEL. 06243-2337

Muttertag: 12.5.2019
... tolle Angebote!

EVERYBODYS DARLEHEN
MIT PAUSCHALEN UND FLEXIBLEN RATEN

IMMER FÜR SIE DA:

Thomas Fallenhauser
Finanzberater
0664/87 56 145
thomas.fallenhauser@wuestenrot

wüstenrot
SO SCHNELL KANN'S GEHEN

www.wuestenrot.at



Pool & Technik Spannberger: URLAUB im eigenen Garten Lassen Sie den Traum vom eigenen Schwimmbad Wirklichkeit werden!



Wasser ist Leben. Aber Wasser löscht nicht nur unseren Durst. Es weckt Sehnsüchte. Besonders in der warmen Jahreszeit ist es Vergnügen und Wohltat, sich im kühlen Nass zu erfrischen. Dies im eigenen Pool zu machen, ist ein großer Traum vieler Menschen. Und diesen Traum kann Pool & Technik Günther Spannberger erfüllen.

Nach langjähriger Erfahrung als Techniker im Schwimmbadbereich, hat der gebürtige Abtenauer Günther Spannberger im Jahr 2017 seine eigene Firma gegründet. Herr Spannberger ist Ihr regionaler Ansprechpartner rund um Poolbau, moderne Technik und Überdachungen: „Geschmäcker sind bekanntlich verschieden, so wie örtliche Gegebenheiten und vor allem die finanziellen Vorstellungen. Deshalb suchen wir gemeinsam mit Ihnen nach der perfekten Lösung.“

Beratung vom regionalen Profi

In einem kostenlosen, unverbindlichen Beratungsgespräch wird gemeinsam für private als auch gewerbliche Kunden nach der idealen Lösung für Ihr Traumbad im Haus (Hallenbad) oder Garten gesucht. „Eine kompetente Betreuung während der Planungs- und Realisierungsphase ist besonders wichtig, dabei spart man viel Zeit

und Geld“, weiß Spannberger. Ihre Träume vom eigenen Pool lassen sich gemeinsam mit dem Fachmann, der versiert und schnell zur Stelle ist, nach individuellen Vorstellungen umsetzen. Durch die jahrelange berufliche Erfahrung, vermittelt Spannberger auf Wunsch auch starke und verlässliche Partner, die sich um die Planung, Ausgrabungs- und Bauarbeiten, Verlegung der Poolumrandung bzw. um die Pflasterverlegung kümmern.

Umfassender Schutz und Wartung

Erst mit der Überdachung ist Ihr Pool komplett. „Ihr Badewasser sollte nicht nur klar

und temperaturbeständig, sondern auch rein von äußeren Einflüssen bleiben“, erklärt Günther Spannberger, „Zudem wird mit der Überdachung auch eine optimale Sicherheit für Kinder geboten.“ Zum Angebot von Pool & Technik Spannberger gehören selbstverständlich auch die fachgerechte Wartung sowie die Renovierung bestehender Anlagen. **Zudem vertreibt er auch Entkalkungsanlagen für Pool und Trinkwasser.**

„Qualität und Kundenzufriedenheit stehen für uns an erster Stelle. Lernen Sie uns und unsere Leistungen kennen und schätzen!“



Pool & Technik Spannberger, Günther Spannberger, Schorn 44, A-5441 Abtenau, Tel: +43 (0)664 / 750 294 04, www.pooltechnik-spannberger.at



OsterMAL-Aktion 2019: Da staunt sogar der Osterhase!

Vielen Dank an alle Künstler, die wieder so zahlreich an der OsterMAL-Aktion teilgenommen haben.

Die Jury hatte die ehrenvolle, aber schwierige Aufgabe, aus all den tollen

Kunstwerken die aller-aller schönsten auszusuchen. In jeder Altersgruppe wurden jeweils wieder fünf Preise vergeben. Es warten bereits Gutscheine im Wert von € 10 bei SKRIBO Bachler auf die Gewinner. Herzlichen Glückwunsch an:

Mini 1 – 4 Jahre :

Julia Rettenbacher, St. Koloman
Sophie Auer, Abtenau
Jonas Lanzinger, Abtenau
Ella Rehrl, Golling
Ali Ferhan, Golling

Maxi 5 – 7 Jahre:

Kilian Lanzinger, Abtenau
Mia Reiter, Abtenau
Luca Kraft, Lungötz
Marie Moser, Annaberg
Marie Luise Galler, Abtenau

Junior ab 8 Jahre:

Maja Schmalnauer, Abtenau
Hannah Promok, Abtenau
Amir, Abtenau
Rihanna Lalaeva, Abtenau
Dilyara Ferhan, Golling



HAPPY
**MUTTER
TAG**



JETZT GEWINNEN

FRAUENZIMMER

by Anneliese Reiter

Zum Muttertag **verlosen** wir ein Dirndl der **hauseigenen Dirndlkollektion!**

Einfach Glückslos ausfüllen und im Frauenzimmer abgeben oder abfotografieren und per Mail an **office@frauenzimmer.co.at** schicken! Der/die Gewinner/in wird am 12.5.2019 per Mail benachrichtigt.



GLÜCKSCOUPON

Bitte bis 11.5.2019 einreichen.

(Name)

(Anschrift)

(E-Mail)

FRAUENZIMMER

by Anneliese Reiter



25 Jahre beim Seniorenbund Abtenau

Bei der Jahreshauptversammlung 2019 des Seniorenbundes Abtenau wurden folgende Mitglieder für ihre 25-jährige Mitgliedschaft geehrt:

Therese Eder, Katharina Promok, Barbara Lanner (im Bild in Vertretung von Maria Lanner), Therese Promok, Ursula Buchegger und Obmann-Stv. Brigitte Wass. Nicht im Bild: Johann Promok. Bürgermeister Ing. Johann Schnitzhofer (li) und Obmann Karl Schledt (re) gratulierten und bedankten sich für die Treue.



Foto: Seniorenbund Abtenau

Klimaaktiv-Auszeichnung für Hotel Gutjahr

Für die Vorbildwirkung im Sinne des Klimaschutzes und der Trinkwasserhygiene wurde das Vier-Sterne-Superior Hotel Gutjahr aus Abtenau geehrt.

Die Auszeichnung überreichte Bundesministerin Elisabeth Köstinger. Thema des Projektes war „Wasserprofi(t)“ mit einem echten Trinkwasser-Einspar-Contracting“. Gäste freuen sich über beste Trinkwasserqualität und eine modernste, komfortable Ausstattung im Zimmer- sowie Wellnessbereich. Der Eigentümer und Betreiber spart sich Geld und bekommt eine Garantie für die Einsparung sowie Know-how von seinem Partner. Ökolo-

gisch gesehen wird weniger Trinkwasser verbraucht und damit auch das Abwasser wesentlich reduziert. Die Einsparung von ca. 350.000 Kilowattstunden Energie in zehn Jahren für weniger Warmwasser bedeutet eine weitere Umweltentlastung. „Ausgezeichnete Unternehmen zeigen vor, dass sich Investitionen in Energieeffizienz lohnen. Mit ihrem Engagement für den Klimaschutz leisten die klimaaktiv-Partner nicht nur einen wichtigen Beitrag zur Umsetzung unserer #mission2030, sondern auch zur Erhaltung der Wettbewerbsfähigkeit der österreichischen Wirtschaft“, gratuliert Köstinger bei der Überreichung der Urkunde.



Foto: BMNT Paul Gruber

Bäuerinnen-Ehrennadel für Gabi Schnöll aus St. Koloman

Beim Bäuerinnenbezirkstag wurde eine Bäuerinnen - Ehrennadel an Gabi Schnöll, verliehen.

Sie war seit 2009 Ortsbäuerin in St. Koloman. Traditionelle Veranstaltungen, wie die Sebastianifeier mit lustigen Sketches hatten im Jahreskreis genauso Platz wie Koch- und Backkurse, Lehrfahrten und alternative Veranstaltungen. Gabi bringt sich auch mit ihrer Mitgliedschaft im Kirchenchor und im Vorstand der Raika St. Koloman aktiv in der Gemeinde ein. Die Tennengauer Bäuerinnenorganisation bedankte sich für die gute Zusammenarbeit – auch als Stellvertreterin der Bezirksbäuerin – und wünscht ihr weiterhin viel Aktivität und Esprit!



Landesbäuerin Elisabeth Hölzl, Gabi Schnöll, Präsident der LK Salzburg Rupert Quehenberger und LR Maria Hutter

Foto: LK Salzburg/Widmoser



ADLER Farbenmeister Peter Pindl streicht jetzt die 20 % Mehrwertsteuer!

Bis Samstag, 4. Mai, beim ADLER Farbenmeister Peter Pindl in Abtenau günstiger einkaufen und mit etwas Glück einen Traumurlaub gewinnen!



Tolle Aktion bei Ihrem ADLER Farbenmeister Peter Pindl: Kunden ersparen sich bis einschließlich Samstag, 4. Mai, die 20 % Mehrwertsteuer bei wirklich allen hochwertigen ADLER-Produkten. Egal, ob Wandfarben, Holzschutz oder bei Lacken. Das entspricht einem Rabatt von ganzen 16,67 % auf den Verkaufspreis. Außerdem können Sie mit etwas Glück einen von fünf exklusiven Traumurlauben im Schlosshotel Mittersill gewinnen. Einfach die Teilnahmekarte beim ADLER Farbenmeister Peter Pindl in Abtenau ausfüllen!

Farbräume für Innen und Außen

Frühling: Zeit, für einen neuen Anstrich! Im Innenbereich rät Farbenmeister Peter Pindl zur ökologischen Mineralfarbe ADLER Tiromin Color. Sie lässt die Wände atmen, schützt vor Schimmelbefall und eignet sich selbst für Allergiker. Wer dem Außenbereich von Haus und Wohnung

jetzt etwas Gutes tun möchte, holt sich beim ADLER-Farbenmeister Pullex, den bewährten Profi für Holzschutz. Ob Terrassenboden, Terrassenmöbel, Holzfenster, -balkon oder -fassade – die Pullex-Palette liefert den richtigen Anstrich und die perfekte Pflege.

Ihre Lieblingsfarbe vom Farbenmeister

Die Vorteile für den Farbenkauf vom Farbenmeister liegen auf der Hand: Lassen Sie sich Ihre persönliche Lieblingsfarbe direkt im Fachgeschäft Pindl mischen. Diese wird abgespeichert und so erhalten Sie auch nach Jahren den exakt gleichen Farbton in bester Qualität, wenn Sie ihn brauchen. Und wird einmal nicht so viel Farbe benötigt, wie erwartet, nimmt sie der Farbenmeister wieder zurück und Sie erhalten das Geld retour. Bei Pindl erhalten Sie aber nicht nur eine Riesenauswahl an guten Farben. Jeder Anstrich ist anders und stellt je nach Untergrund und Nutzen andere Herausforderungen. Farbenmeister Peter Pindl berät Sie gerne direkt vor Ort – ein Anruf genügt!

Schützen Sie Ihre Pflanzen

Schädlinge im Garten oder das Unkraut wuchert? Als ausgebildeter Drogist weiß Peter Pindl um die richtigen Wirkstoffe und den Einsatz von effektivem Pflanzenschutz. Sie erhalten bei ihm auch die richtige Beratung, welches Krankheitsbild mit welchem Mittel nachhaltig behandelt werden kann. PR



Fotos: Pindl

**Am 12. Mai ist
Muttertag**

Schenken Sie **natürlich
schöne Verwönmomente**
mit den einzigartigen
**Gewußt wie Bio
Körperpflegeölen**



Als kleines Dankeschön
schenken wir allen Müttern
eine Schokolade
der Firma
Berger*



*gültig am 10. und
11. Mai 2019

 **Pindl**
Drogerie | Foto | Kosmetik | Reform
märkte
Gegründet 1960 | seitdem & mehr

Drogerie Pindl Markt 285 | 5441 Abtenau | Tel. 06243 / 2333
Email: drogerie.pindl@sbg.at | www.pindl.eu



Im Seniorenwohnheim wird der Frühling gefeiert

Vor zwei Jahren wurde es eingeführt – schon jetzt ist es nicht mehr aus dem Veranstaltungskalender im Seniorenwohnheim Abtenau wegzudenken: Herzliche Einladung zum Frühlingsfest!

Am 4. Mai ist die Bevölkerung eingeladen, von 13.30 bis 16.30 Uhr im Seniorenwohnheim Abtenau vorbeizuschauen.

Bei Kaffee, Kuchen und Musik wird gemeinsam geplaudert und gelacht, schließlich freuen sich alle wieder auf die warme Jahreszeit. Organisiert wird das Fest vom Team der Lebensfreude rund um Obfrau Hannelore Schwaighofer und ihrer neuen Stellvertreterin Barbara Reschreiter.

Doch halt - vorher gibt es noch einiges zu tun! Die Bewohner des Seniorenwohnheimes sind schon wieder fleißig am basteln, nähen und werken, denn traditionell werden kleine nette Mitbringsel gefertigt, die beim Fest verkauft werden. Der Erlös wird wiederum für gemeinsame Aktivitäten mit den Se-



Foto: Schöber

Die Vorbereitungen für das Frühlingsfest laufen auf Hochtouren mit den Senioren, Wohnheim-Leiterin Angela Kirchgatterer (3.vl), Lebensfreude-Obfrau Hannelore Schwaighofer (hinten, 3.vl) und den Aktivierungsdamen neben ihr.

nioren genutzt. Und hier kommen auch die Aktivierungsdamen des Seniorenwohnheimes ins Spiel, denn Ursula Hirscher, Christa Seethaler und Christine Schnitzhofer absolvieren mit einem aufgeweckten Kreis jeden Montag nicht nur Seniorengedächtnistraining, sondern haben auch viele gute Ideen für kleine Präsente. In diesem Jahr werden unter anderem auch Kinderkochschürzen gefertigt, die praktisch sind und aus wun-

derschönen alten Stoffen genäht werden. „Es ist mittlerweile erwiesen, dass im Alter nicht nur das Gedächtnis alleine in Schwung gehalten werden soll, sondern die Kombination aus Motorik und Denken eine mögliche Demenz hinauszögert oder zumindest den Fortschritt verzögert“, erklärt Pflegedienst- und Verwaltungsleiterin Angela Kirchgatterer, die das Haus gerne für ein Miteinander in der Bevölkerung öffnet.

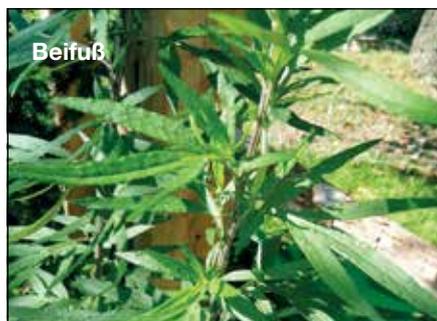


Foto: Auer

Beifuß

Frauenkräuter im Frühling

Endlich grünt es wieder rund um uns und die Kräuter die wir brauchen, sprießen wieder hervor. Ich möchte Sie, liebe Leserinnen (sorry Männer) heute anregen, im Frühling gleich zu beginnen, Kräuter für Ihre Gesundheit zu sammeln und zu verarbeiten.

Als erstes, wenn ich auf die Wiese gehe, fällt mir der **Frauenmantel** (Alchemilla vulgaris) auf. Die früheren Alchemisten haben das Tauwasser, welches die Pflanze selbst ausscheidet, gesammelt und versucht, daraus Gold zu erzeugen. Als ultimative Frauenpflanze in allen Lebenslagen können die Blätter jetzt schon gesammelt werden, im Sommer dann die Blüten: für Tee, Tinkturen, Oxydel, Öl, Hydrolate, Kosmetik, Dieser Helfer ist voll von Pflanzenhormonen die dem Progesteron ähneln. Frauenmantel kann uns unterstützen bei Regelbeschwerden, im letzten Teil der Schwangerschaft, nach der Geburt, oder in den Wechseljah-

ren. Ich trinke ihn gerne als Tee, gemischt mit Rosenblättern und Schafgarbe. Bitte beachten: Heilpflanzen sind immer nur kurmäßig einzusetzen, und nicht für den Dauergebrauch bestimmt! Auf der seelischen Ebene wird dem Frauenmantel eine Stärkung der Weiblichkeit nachgesagt, das können wir Frauen doch manchmal gut gebrauchen, oder ?

Neben dem Frauenmantel fällt mir der wunderbare **Beifuß** (Artemisia vulgaris) ins Auge. Vor vielen Jahren in meinem Garten angesiedelt, würde ich diese Pflanze vermissen, wäre sie nicht mehr da. Ich liebe den kräftigen Duft beim Räuchern. Beifuß begleitet Menschen schon seit tausenden Jahren, sei es als Heil- oder Ritualpflanze. Vielfach banden sich Frauen einen Gürtel aus Beifußpflanzen um, wenn sie nackt ums Sonnwendfeuer tanzten. Ich verwende Beifuß, sowohl im Salz um die Verdauung anzuregen, aber auch als Essig zum Einnehmen. Der Ölauszug aus den Wurzeln hilft bei Regelschmerzen. Aber Achtung, als Korbblütler wird Beifuß nicht von jedem vertragen und ist in der Schwangerschaft tabu. Haben Sie schon mal Beifußwein probiert? Einfach Beifußblätter mit Pfefferminze und Rosmarin zehn Tage in Weißwein ziehen lassen. Es hilft bei Verdauungsproblemen und vor allem bei einer Menstruation die nicht so recht will. Der Beifuß wirkt generell wärmend auf den Unterkörper und kann als Bad oder Tee helfen, wenn eine Blasenentzündung im Raum steht. Und eine Pflanze die ich noch sehr schätze, steckt grad ihre zarten Blätter in die Höhe – die

Brennnessel (Urtica dioica). Für viele ein Unkraut, für mich wertvolles Wildgemüse & Heilpflanze. Die Brennnessel ist bekannt für ihre Vielzahl an speziellen Wirkungen auf Frauen. Der Grund dafür ist wahrscheinlich die Vielfalt der in ihr enthaltenen Wirkstoffe: Unter anderem findet sich in der Brennnessel Kalzium, Kieselerde, Eisen und Magnesium. Die Brennnessel hat eine stärkende Wirkung auf den Körper. Das in der Brennnessel enthaltene Eisen hilft neues Blut zu bilden, wenn man durch Blutungen viel davon verloren hat. Aber natürlich hilft es auch, wenn man generell zu wenig Blut hat, z. B. bei einer Anämie, wie die Blutarmut auch genannt wird. Brennnessel hilft gegen das prämenstruelle Syndrom (PMS) und Menstruationsbeschwerden. Falls Sie darunter leiden, könnte die Brennnessel ebenfalls das Kraut der Wahl sein: Die enthaltenen Minerale haben eine ausschwemmende und entschlackende Wirkung, helfen so, Ödeme bzw. Wassereinträge abzubauen und so die Beschwerden zu mildern.

Es gibt noch so viele andere wunderbare Pflanzen, über die es etwas zu erzählen gibt. Neugierig geworden? Dann begleiten Sie mich doch einmal auf einer Kräuterwanderung und lassen Sie mich Ihnen die Pflanzenschatze unserer Heimat näherbringen.

Vielen Dank für's neugierig sein,
Ihre Waltraud Auer



Hörgeräte Seifert – ein offenes Ohr für die Kunden

Die Tage der offenen Tür bei Hörgeräte Seifert in Abtenau am 01. und 02. April wurden von Interessierten gerne genutzt, um sich über Neuheiten rund um's Thema „Besser Hören“ zu informieren.

Mit neuer Technik macht Hören wieder Freude

Anna Rußegger und ihr kompetentes Team präsentierten den Besuchern die neuesten Hörgeräte und die damit verbundenen Möglichkeiten, die Geräte noch besser und bequemer zu verwenden. So lässt sich der Ton beim Fernsehen oder Telefonieren direkt in das Hörsystem einspielen. Apropos Telefon: per Smartphone-App kann der Klang im Alltag jederzeit optimiert werden. Einfach zu bedienen und wirksames Training zum Erhalt der geistigen Leistungsfähigkeit sind Brainhearing-Hörsysteme, die ebenso von Kunden und Besuchern getestet werden konnten, wie die 3D-Simulation des modernen Hörerns durch die VR Brille.



Neues Lebensgefühl

Nach so viel Information und Testen lädt die Sitzecke zum Erfahrungsaustausch in gemütlicher Runde ein. Dass entspanntes Plaudern wieder möglich ist, auch dafür sorgt Anna Rußegger und ihr Team in Abtenau. „Wir fühlen uns hier gut aufgehoben.“ freut sich eine Kundin. „Die Wartung der Geräte oder ein Check am Ohr kann bequem mit einem Einkauf verbunden werden.“ Sie ist überzeugt, dass sich die Lebensqualität mit ihrem Hörgerät, das übrigens völlig unauffällig und dezent am Ohr verschwindet, stark verbessert hat: „Bei Konzerten oder Lesungen konnte ich den Vortragenden

akustisch nicht mehr folgen. Man schottet sich ab, besonders in Gruppen versteht man wenig und beteiligt sich nicht mehr am Gespräch. Das alles kann ich nun wieder genießen.“

Früh genug abklären

Schon einem leichten Hörverlust kann mit kleinen Hörgeräten gut entgegen gewirkt werden. Ab ca. 50 Jahren kann bereits eine Altersschwerhörigkeit eintreten. „Deshalb sollte mit der Gesundheitsuntersuchung auch ein Hörtest gemacht werden“, rät Anna Rußegger. Diese Ausgangsmessung wird als Service von Hörgeräte Seifert gratis angeboten. „Richtiges Verstehen hängt auch mit Mimik und Gestik zusammen. Wird also ein Hörverlust möglichst früh durch ein Hörgerät ausgeglichen, verknüpft das Gehirn die verschiedenen Signale weiterhin problemlos miteinander. Hörentwöhnte Menschen tun sich hier bedeutend schwerer.“ Genaue Richtlinien legen fest, ab welchem Hörverlust die Krankenkassen eine Hörgeräteversorgung bewilligen.

Besonders wichtig ist es, das Hörgerät regelmäßig zu tragen. Nur so lernt das Gehirn, die störenden Nebengeräusche zu ignorieren.



Hörgeräte Seifert in Abtenau bietet eine besondere Nähe zum Kunden durch umfangreichen persönlichen Service. Die Akustikerinnen nehmen sich viel Zeit für alle Anliegen ihrer Kunden, so können diese sicher sein, durch perfekt eingestellte und gewartete Hörsysteme immer bestens zu hören. Interessierte können sich jederzeit durch unverbindliches Probetragen von der modernsten Hörgerätetechnologie überzeugen. PR

Katrin & Hermann Schmid
MASSAGE & GESUNDHEITSPRAXIS



* MUTTERTAGSAKTION

-10 %
auf alle Gutscheine
zum Muttertag

Massage & Gesundheitspraxis
im „Dachsteinresort“
5442 Rußbach / Saag 10
T +43(0).677.629 75 040

office@massage-schmid.at
www.massage-schmid.at

* Aktion gültig bis
12.Mai 2019



Alles neu zu Saisonbeginn...

Ein schneereicher Winter geht zu Ende und die Vorfreude auf wärmere, sonnige Tage ist sehr groß.

Wir blicken auf eine erfolgreiche, aber auch sehr intensive Saison zurück. Als krönenden Abschluss durften wir am 25. März 2019 in unsere neuen, sehr gelungenen Räumlichkeiten an unseren „alten“ Standort rückübersiedeln. Der Abriss des alten Gebäudes erforderte den vorübergehenden Auszug. Auf diesem Wege möchten wir alle Interessierten am **03. Mai 2019** von 15.00 bis 17.00 Uhr einladen, sich selbst ein Bild vom neuen Tourismusbüro Abtenau zu machen und im Rahmen eines „Tag der offenen Tür“ mit uns anzustoßen und die Räumlichkeiten zu besichtigen.

Langweilig wird der Sommer sicher nicht - vor uns liegen zahlreiche Programmpunkte die abwechslungsreicher nicht sein könnten:

Am **18. Mai 2019** gehört der Marktplatz von Abtenau wieder den US-Car und Corvettefahrern. Bereits zum 18. Mal organisiert Werner Germek die Schnitzeljagd auf 4 Rädern durch das Lammertal, den Pongau oder das Salzkammergut. Rund 30 Liebhaber der alten und neuen US-Cars und Corvettes aus Österreich, Deutschland und der Schweiz präsentieren ab 15.00 Uhr ihre Boliden am Marktplatz und starten anschließend zur 18. Abtenauer Alpentrophy. In der Zwischenzeit wird das Publikum von der Gruppe „Woody’s Folkhouse“ musikalisch bestens unterhalten. Die Siegerehrung und der gemütliche Ausklang der Veranstaltung findet ab 20.00 Uhr je nach Witterung entweder am Marktplatz oder im Gasthof „Weißes Rößl“ statt. Tipp: Wer schon im Vorfeld einen Blick auf die Fahrzeuge werfen möchte, sollte ab der Mittagszeit beim Parkplatz bei der Neuen Mittelschule vorbeischaun!

Eine Veranstaltung ganz anderer Art geht Anfang Juni über die „Bühne“. Nach dem Motto „Theater als Sprache der Völker“ veranstalten der Salzburger Amateurtheaterverband und das Theater Abtenau mit Unterstützung der Gemeinde und des Tourismusverbandes das 9. Internationale Theaterfestival „Abtenau ist Bühne“. Von **07. bis 10. Juni 2019** werden 15 Aufführungen von Ensembles aus Deutschland, Gambia, Iran, Israel, Lettland, Litauen, Österreich, Rumänien, Tschechien und Vietnam zu sehen sein. Es wird ein ab-



Foto: TVB Abtenau

wechslungsreiches Programm von Kindertheater, Jugendtheater bis Komödie, Drama, Tanz-, Bewegungs- und Musiktheater an den verschiedensten Schauplätzen in ganz Abtenau geben.

Bei hoffentlich frühlingshaften Temperaturen werden ab **12. Mai 2019** auch wieder jeden Sonntag und Mittwoch ab 20.00 Uhr verschiedenste Musikgruppen am Marktplatz für Unterhaltung sorgen. Unser Wochenprogramm mit zahlreichen Wanderungen, wie zB. der Almroas, der Kräuterwanderung, der Gsengalm- oder der Almbloumenwanderung startet ab **20. Mai**

2019. Die ganze Sommersaison bis in den Herbst hinein haben Gäste die Möglichkeit unsere schöne Umgebung mit einem Wanderführer zu erkunden. Doch nicht nur die Gäste sind hier eingeladen mitzumachen - jeder der Lust hat Neues zu erfahren kann sich der Gruppe anschließen und mitwandern. Unser Wochenprogramm finden Sie unter **www.abtenau-info.at**.

Zum Abschluss möchten wir uns recht herzlich bei all jenen bedanken, die uns durch ihren Loipenbeitrag unterstützt haben und so auch die tolle Arbeit der Loipenspurter wertschätzen. Vielen Dank!

Kurze Übersicht aller geplanten Veranstaltungen für den Sommer 2019:

- 11.05.2019 Muttertagskonzert der TMK Abtenau
- 12.05.2019 Start der Sommertänze am Marktplatz (bis einschließlich 22. September jeden Sonntag und Mittwoch – bei trockenem Wetter) – im Juli/August auch freitags
- 18.05.2019 18. Abtenauer Alpentrophy
- 07.-10.06.2019 9. Internationales Theaterfestival „Abtenau ist Bühne“
- 25.-29.07.2019 Trabi Treffen
- 15.08.2019 Marktfest (Ersatztermin: 17. August)
- 01.09.2019 HeuART-Fest in Russbach
- 06.-08.09.2019 Volkswagenklassiker auf der Postalm
- 08.09.2019 Bauernherbstfest beim Arlerhof
- 22.09.2019 Erntedankfest



Foto: Theater Abtenau



Warum es Brillentrends von morgen bei Wehrberger heute gibt!

Die Brille ist schon lange nicht mehr nur Sehhilfe sondern ein modisches Accessoire.

Rund, kantig, Teardrop-Design, Holz, Vinyl oder Stein?

Modebewusste fragen sich, wo man die neuesten Trends sehen, probieren und kaufen kann. Optik Wehrberger hat sich vom Geheimtipp zur ersten Adresse entwickelt. Der Grund ist sehr einfach: die Mitarbeiter von Wehrberger sind auf Messen in Paris, Mailand und München zu finden und bekommen so Zugang zu den Kollektionen, die anderswo gar nicht oder mit großer Verzögerung eintreffen. Kollektionen, die mangels Attraktivität und Nachfrage mit riesigen Rabatten abverkauft werden müssen, findet man dagegen bei Optik Wehrberger nicht. Der Grund: Brille für Brille wird einzeln ausgesucht und danach halbjährlich ausgetauscht um immer am neuesten Stand zu sein.

Der Trend sind runde Formen, dünnrandig, ob in Metall oder Kunststoff. Bei den Farben dominieren Pastelltöne kombiniert mit Gold, aber auch die dominan-

ten Farben sind nach wie vor ein fixer Bestandteil. Mehr Informationen: Optik Wehrberger in Abtenau, Markt 16, Tel.: 06243/3310, www.deroptiker.com PR

Foto: Wehrberger



Roland Wehrberger, Optiker-Meister: „Gerade eine Brille spielt im modischen Auftritt eine Hauptrolle. Dementsprechend wichtig ist die richtige Wahl. Aber nicht jeder Modetrend passt zu jedem Typ, Haarschnitt, Augenabstand oder Kopfform. Unsere Mitarbeiter beraten Sie hier professionell um die perfekte Brille zu finden.“



Eine **persönliche und individuelle Beratung** steht für Rupert Unterwurzacher bei seinen Kunden im Vordergrund. Auch seine Ehefrau Michalea aus Abtenau weiß das sehr zu schätzen ...

Einziger Orthopädienschuhmacher im Tennengau

KUHL Ihre Füße schmerzen, sie haben Beschwerden beim Gehen, durch Fußfehlstellungen, Fersensporn oder Schmerzen durch langjährige bzw. angeborene Belastungen im Bewegungsapparat?

Rupert Unterwurzacher hat sich mit seiner Firma MEISTERSCHUH in Kuchl zur Aufgabe gemacht, mit fachgerechter Beratung und viel Fachwissen, Problemlösungen für ein möglichst schmerzfreies Gehen anbieten zu können. Dabei verwendet der junge und auch einzige Orthopädienschuhmachermeister im Tennengau modernste digitale Messmethoden und nimmt sich viel Zeit für seine Kunden.

Laut Rupert Unterwurzacher ist es besonders wichtig, eine Fehlstellung des Fußes frühzeitig zu korrigieren, um weitere Folgeschäden an Knie, Hüfte und Wirbelsäule zu vermeiden. Hierbei kommen bettende und korrigierende Einlagen zur Verwendung. Neu im Sortiment bei der Firma MEISTERSCHUH sind Sensomotorische Einlagen. Durch ihre stimulierende Wirkung auf Muskeln und Fußzonen wird eine Korrektur der Fehlstellung erzielt. Genauso fertigt der Jungunternehmer auch Massschuhe. Egal welche Farbe, Lederart oder Muster - diese Schuhe werden speziell nach den Wünschen der Kunden angefertigt.



MEISTERSCHUH

ORTHOPÄDIESCHUHMACHER - UNTERWURZACHER

IHR ORTHOPÄDIESCHUHMACHERMEISTER IM TENNENGAU

- MASS-SCHUHEINLAGEN
- SCHUHZURICHTUNGEN
- ORTHOPÄDISCHE MASSSCHUHE
- MODERNSTE MASCHINEN UND MESSTECHNIKEN



Montag - Freitag: 8:30 - 12:00 Uhr + 14:30 - 18:00 Uhr
Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich
Parkplätze direkt vor dem Haus
Termine nach Vereinbarung:
0650 80 33 122

Markt 14 - 5431 Kuchl
office@meisterschuh.at - www.meisterschuh.at

Eine erfolgreiche Saison für die Nachwuchs-Skirennläufer ist zu Ende

Die alpine Skirennsaison 2018/2019 der Kinder- und Schülerläufer der Sportunion Abtenau ging nach 7 Bezirkscup- und 19 Landescuprennen mit der großen Bezirkscup-Siegerehrung am 06.04.2019 im Gasthof Pointwirt in Scheffau zu Ende.

Die verstärkte Nachwuchsarbeit der Sportunion Abtenau im Kinderbereich der Sektion Ski-Alpin zeigt nun schon das zweite Jahr in Folge Wirkung. Wie schon vorige Saison konnte die SU Abtenau nach jahrelanger Dominanz des SK Hallein mit dem Gewinn der Bezirkscup-Vereinswertung die „Bezirkskrone“ zurückerobern.

Die 46 Kinder- und Schülerrennläufer der Sportunion Abtenau stellen 9 Gesamtsieger, 10 Gesamtzweite und 7 Gesamtdritte in der Bezirkscupwertung. Die Rennläufer der SU Abtenau sammelten insgesamt 14.839 Punkte und gewannen die Vereinswertung somit klar.

Auch im Salzburg AG Landes- und Kindercup waren die Nachwuchsrennläufer der Sportunion Abtenau sehr erfolgreich. Besonders hervorzuheben ist der Gesamtsieg von Julian Leitner (Jg. 2007) mit 4 Tagessiegen und der 4. Gesamtrang von Julian Pfarrhofer (Jg. 2008) mit 2 Tagessiegen. Diese Leistungen legten den Grundstein für den 2. Platz von 49 teilnehmenden Vereinen in der Vereinswertung. Weiters feierte auch Thomas Knoblechter (Jg. 2011) beim ÖSV Kidscup in Piesendorf einen Sieg. Marlisa Brandauer (Jg. 2010) erreichte den 3. Rang, Julian Leitner den 4. Rang und Anna Quehenberger (Jg. 2011) und Clara Bachler (Jg. 2009) jeweils den 5. Rang und komplettierten die Top-5-Plazierungen der SU Abtenau bei diesem ÖSV Landeskinder-



Foto: SU Abtenau

rennen, das als wichtiger landesweiter Gradmesser für die ganz kleinen Rennläufer gilt.

Julian Leitner wurde natürlich auch für die österreichischen Kindermeisterschaften in Matri einberufen. Leider konnte er durch Pech seinen Vorjahressieg nicht verteidigen. Julian hat sich auch für das für das ÖSV Kidscup Finale in Kitzbühel qualifiziert. In dem als Mannschaftsrennen ausgetragenem Bewerb erreicht er mit seinem Team den 2. Rang.

Nach der Saison ist vor der Saison! Schon im Juni starten wir wieder mit der Vorbereitung auf die Saison 2019/2020

und hoffen natürlich, dass unsere Läufer die Top-Ergebnisse von heuer nochmals übertreffen können.

BWT Bezirkscup Tennengau 2019

Vereinswertung

- | | |
|---------------------------|---------------|
| 1. Sportunion Abtenau | 14.839 Punkte |
| 2. SK Schlotterer Hallein | 10.527 Punkte |
| 3. SK Annaberg | 8.308 Punkte |

Salzburg AG Kindercup 2019

Vereinswertung

- | | |
|-----------------------|--------------|
| 1. SK Saalfelden | 1.928 Punkte |
| 2. Sportunion Abtenau | 1.699 Punkte |
| 3. USK Raika Filzmoos | 1.697 Punkte |

Raiffeisen erfüllt mehr Wohnträume als jede andere Bank in Österreich.

abtenau.raiffeisen.at

Abtenauer Synchronschwimmerinnen wieder erfolgreich

Anfang 2019 ging es für die Synchronschwimmerinnen der Sportunion Abtenau zum Austrian Cup nach Linz.

Bei diesem Wettbewerb wurde einzeln, im Duett oder in der Gruppe eine vorher einstudierte Kür nach Musik geschwommen.

Ein besonderes Highlight bei den Kürwettkämpfen sind die aufwendig verarbeiteten Badeanzüge, die extra für die Mädels angefertigt werden. Oft legen die Eltern und Großeltern dafür selbst Hand an. Damit die Frisur auch am Ende noch sitzt, kommt Gelatine in die Haare.

Das harte Training in den letzten Wochen hat sich gelohnt: Die Mädels der Sport Union Abtenau erreichten **2x den ersten Platz, 1x den 2. Platz, 1x den 3. Platz und 1x den 4. Platz.**

Der nächste Wettkampf findet Anfang Mai in Bratislava (SK) statt.



Foto: Sonja Schlichegger

Wohlbefinden für
alle Mamas



von 25.4. bis 12.5.

-10%



SCHUHE & LEDERWAREN

SCHWAIGHOFER

5441 Abtenau · 06243/2391

Schuhmode die passt!



WANDER- und FITNESS-
Spartage

25. 4. bis 12. 5. 2019

Wander-, Sport- und Laufschuhe
Berg-, Sport und Fitnessbekleidung

-20%* MwSt. *

*20 % MwSt. ist 16,67 %

INTERSPORT
SCHWAIGHOFER

ABTENAU 114, Tel. +43 (0)6243/3192

E-mail: intersport.schwaighofer@sbg.at, www.intersport-schwaighofer.at

Digitalisierung – Chance im ländlichen Bereich

Urlaub online buchen, Lernen über Computerprogramme oder über eine App auf dem Smartphone kommunizieren: Beinahe jeder gesellschaftliche Bereich ist von Digitalisierung betroffen.

Zu den zahlreichen Erleichterungen und Möglichkeiten gibt es Herausforderungen wie Datenschutz und Internet-Kriminalität. Vor allem in ländlichen Regionen bietet Digitalisierung viele Möglichkeiten. Das Salzburger Bildungswerk und Gemeindeentwicklung Salzburg haben dazu eine Veranstaltungsreihe für 2019 vorbereitet. Das Salzburger Bildungswerk, Gemeindeentwicklung Salzburg und Salzburg AG haben zur Auftaktveranstaltung zu diesem Jahresschwerpunkt Bildungswerkleiterinnen, Gemeindepolitiker, Salzburgerinnen und Salzburger eingeladen. Mithilfe digitaler Services und Anwendungen lassen sich deutliche Verbesserungen in Bereichen wie Pflege, Bildung, Mobilität und Arbeiten erreichen. Richard Breschar, Direktor des Salzburger Bildungs-



Foto: SBW

Nach den Vorträgen diskutierten die Referenten mit dem Publikum. Im Bild vl: FH Prof. Mag. Gerald Petz, Mag. Andrea Klambauer und Ass.Prof. Dr. Ursula Maier-Rabler

werkes: „Möglichst viele Menschen sollten über die Möglichkeiten und Risiken der Digitalisierung informiert sein. Dann können sie es gut für sich nutzen.“ Das Bildungswerk-Angebot richtet sich an Gemeinden, Vereine und Initiativen deren Digitalisierungsmaßnahmen Begeg-

nung schaffen und das Miteinander fördern. Gemeinden werden finanziell und beratend vom Salzburger Bildungswerk und von der Gemeindeentwicklung Salzburg in Kooperation mit der Salzburg AG unterstützt. Weitere Informationen gibt es auf www.salzburgerbildungswerk.at/de.

Der Frühling zieht langsam ins Land, die Wiesen und Felder werden grün, die Bäume sprießen und alles fängt zu blühen an. Die Natur erwacht und man spürt wie die Sonne wieder Kraft hat. Dies alles empfinden wir als wohltuend und erfreuen uns sehr daran. Doch auch seelisch kann jeder Mensch diesen „Frühling“ erleben, denn Gott möchte dir neues Leben schenken, und zwar neues Ewiges Leben wie sein Wort es verspricht.

Jesus antwortete: „Ich bin der Weg, ich bin die Wahrheit, und ich bin das Leben! Ohne mich kann niemand zum Vater kommen. Wenn ihr mich wirklich kennt, werdet ihr auch meinen Vater kennen. Ja, ihr kennt ihn schon jetzt und habt ihn bereits gesehen!“

Johannes 14:6-7

CHRISTENGEMEINDE ABTENAU



Österreichische Post AG Info.Mail Entgelt bezahlt

Denk gute BERATUNG und viele Vorteile nutzen.



Foto: Fotostudio Schorn

Florian Auer

Mobil: +43 664 496 30 98
E-Mail: florian.auer@uniqa.at

Max Kronreif

Mobil: +43 664 102 27 24
E-Mail: markus.kronreif@uniqa.at

Patrick Eckschlager

Mobil: +43 664 898 88 78
E-Mail: patrick.eckschlager@uniqa.at

Für Fragen in allen Versicherungsangelegenheiten stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihre Berater vor Ort
im Lammertal!



Medieninhaber: UNIQA Österreich Versicherungen AG, Untere Donaustraße 21, 1029 Wien, Sitz: Wien, FN 63197/m Handelsgericht Wien, DVR: 0018813

Eva Hirscher „schnitt gut ab“

Noch im März war die Lagerhaus-Technik Ausstellung in Bergheim bereits zum siebten Mal Austragungsort des Landesforstwettkampfs 2019.

Die rund 50 Motorsägenakrobaten ließen die Sägespäne fliegen und sorgten für eine einzigartige Stimmung. Insgesamt acht Stationen waren für die Vorentscheidung notwendig, um sich für die Königsdisziplin im Finale – dem Entasten – zu qualifizieren. „Der Fallkerb ist die herausforderndste Station. Hier schneiden die Teilnehmer einen Keil aus dem stehenden Block. Daraus wird die Richtung, in der der Baum fällt, bestimmt. Auch müssen Bruchstufe und Fällschnitt die vorgegebenen Werte vorweisen“, erklärt Chefkampfrichter Philipp Fersterer vom Waldverband Salzburg. Die Brüder Andreas und Markus Nussbaumer, Landjugend Köstendorf, siegten in ihrer Klasse, aber auch die einzige Dame Eva Hirscher, Landjugend Annaberg-Lungötz, schnitt in den einzelnen Bewerben im wahrsten Sinn gut ab.



Foto: Landjugend Salzburg

Geprüfte Gebrauchtwagen. Für jeden etwas dabei. Garantiert.



8011 / 519

VW Polo

EZ 01/2019, 990 km, 65 PS/48 KW, Multifunktionslenkrad, Connectivity-Paket, Rücksitzlehne geteilt umklappbar, Servolenkung uvm.

statt EUR 15.193,- nur EUR 12.990,-



4971 / 519

VW Golf Variant Rabbit TDI

EZ 08/2017, 22.779 km, 110 PS/81 KW, Navigationsfunktion, Connectivity-Paket, Infotainment-Paket, Klimaanlage uvm.

statt EUR 28.043,- nur EUR 17.890,-



4997 / 519

VW Passat Variant TDI

EZ 07/2017, 36.892 km, 120 PS/88 KW, R-Line Sportpaket, LED-Hauptscheinwerfer, Ergo-Sitze, Navigationssystem, Einparkhilfe, Business-Paket uvm.

statt EUR 39.087,- nur EUR 23.900,-



4827 / 519

VW Sharan Sky BMT TDI

EZ 06/2012, 104.424 km, 170 PS/125 KW, Anhängervorrichtung, Parklenkass., Navigationsfunktion, 7-Sitzer-Paket, Sitzbezug Alcantara/Lederoptik uvm.

statt EUR 50.233,- nur EUR 19.990,-



4977 / 519

VW T-Roc Design TDI SCR

EZ 02/2019, 2.500 km, 115 PS/85 KW, LED-Hauptscheinwerfer, Klimaautomatik, Infotainment-Paket, Komfort-Paket uvm.

statt EUR 29.818,- nur EUR 25.990,-



4861 / 519

VW Tiguan Sky TDI SCR

EZ 10/2018, 11.990 km, 150 PS/110 KW, 4MOTION, Navigationsfunktion, Anhängervorrichtung, LED-Hauptscheinwerfer, Rückfahrkamera, Klimaautomatik uvm.

statt EUR 48.125,- nur EUR 35.500,-



4966 / 519

VW Tiguan Highline TDI SCR

EZ 11/2018, 7.900 km, 150 PS/110 KW, 4MOTION, DSG, Anhängervorrichtung, R-Line Paket, Navigationsfunktion, LED-Hauptscheinwerfer, Multifunktions-

statt EUR 55.028,- nur EUR 41.900,-



5037 / 519

Audi A1 Sportback 30 TFSI

EZ 03/2019, 990 km, 116 PS/85 KW, S line, Audi virtual cockpit, 5 Jahre/100.000km Garantie kostenlos, LED-Scheinwerfer, Privacy-Verglasung uvm.

statt EUR 32.944,- nur EUR 28.950,-



5084 / 519

Audi A3 SB 1.6 TDI Design

EZ 03/2018, 11.777 km, 116 PS/85 KW, Navigationssystem, LED-Hauptscheinwerfer, Parkhilfe vorne u. hinten, Freisprecheinrichtung uvm.

statt EUR 36.504,- nur EUR 23.900,-



4899 / 519

Audi Q5 2.0 TDI ultra quattro

EZ 05/2018, 14.100 km, 190 PS/140 KW, Anhängervorrichtung, Navigation plus, S line Sportpaket, Audi virtual cockpit, Lederlenkrad uvm.

statt EUR 67.610,- nur EUR 52.900,-



5084 / 519

ŠKODA FABIA Combi

EZ 02/2019, 202 km, 75 PS/55 KW, Ambition, Klimaanlage, Parkhilfe hinten, Außenspiegel elektrisch, Lederlenkrad, geteilte Rückbank, Dachreling uvm.

statt EUR 16.800,- nur EUR 13.990,-



5006 / 519

ŠKODA OCTAVIA Combi 4x4

EZ 12/2018, 202 km, 150 PS/110 KW, DSG, Tempomat, Navigationssystem, Klimaautomatik, geteilte Rückbank, Freisprecheinrichtung uvm.

statt EUR 40.200,- nur EUR 32.900,-

picker

Ihr autorisierter Verkaufsagent

5441 Abtenau, Markt 198
Telefon +43(0)6243/2218

*Preise sind unverbindl., nicht kart.
Richtpreise, inkl. 20% MwSt. und MwSt.
Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Weitere attraktive Fahrzeuge finden Sie unter www.auto-picker.at



Sepp Oberauer ist Weltmeister

Von 3. April bis 7. April 2019 fand zum 28. Mal die Puntigamer Musikanten Ski WM in Schladming statt.

Das Festival bietet alles was der Ski- und Musikfan begehrt: optimale Pistenverhältnisse für den Sonnenskillauf im Frühling und beste musikalische Unterhaltung.

So wurden den Teilnehmern zahlreiche Events, wie Open-Air-Konzerte, Hütten-

zauber vom Feinsten und musikalischer Frühschoppen mit Top-Bands geboten. Die Musikanten bewiesen aber nicht nur, dass sie wissen, wie Feiern geht, sie waren auch auf den „zwei Brettln“ ziemlich schnell auf der Hochwurzten-Piste unterwegs. Und immer ganz vorne unter den allerschnellsten Läufern sind die Oberauer aus Annaberg!

Christian Oberauer gelang in der Gruppe C der 5. Platz, Florian Oberauer holte

sich in der Gruppe D Platz 3. Für Sepp Oberauer ging es ganz hinauf auf dem Siegetreppchen: In der Gruppe A schaffte er mit der Bestzeit den Titel Weltmeister!

Gemeinsam erreichten sie in der Mannschaftswertung für die Trachtenmusikkapelle Annaberg den hervorragenden zweiten Platz, lediglich der TMK Pichl mussten sie sich – wie im Vorjahr – geschlagen geben. Wir gratulieren herzlich!



Gemeinsam sind sie stark und holten für die TMK Annaberg (li) den zweiten Platz in der Mannschaftswertung



Sepp Oberauer (mi) konnte niemand toppen: Er ist Weltmeister

Fotos: privat

Gosau's längste Skitour

Zwei junge Gosauer umrundeten Nonstop ihren Heimatort auf Tourenskiern

Die Gosauer Christian Gamsjäger (32) und Christoph Vierthaler (26) haben kürzlich bewiesen, dass in der Heimat große Abenteuer möglich sind.

In einem Zug umrundeten die beiden Alpinisten Gosau auf Tourenskiern inklusive der Hauptgipfel des Tals und absolvierten dabei 80 km Wegstrecke und 7.850 Höhenmeter in 39 Stunden Nonstop. Eine bergsteigerische Leistung internationalen Niveaus. Die fast unvorstellbare Leistung mit dem bescheidenen Arbeitstitel „Die Skitour“ ist nicht als Zufall entstanden. In über 30 Erkundungstouren mit etwa 50.000 Höhenmetern hat das Duo das eigene vorhandene Wissen über Locations und Möglichkeiten aufgestockt, akribisch verschiedenste Varianten geplant und das Material optimiert. Die genaue Route hat sich während der Tour ergeben und richtete sich nach den Schneebedingungen, Wetter und persönlicher Verfassung. Wie es geht, so lange wach und leistungsfähig zu bleiben, erzählt Gamsjäger: „Die Mischung aus der Verantwortung und die



Foto: Heil Putz

Abfolge von einer Schlüsselstelle zur nächsten, aber auch das Adrenalin halten einen auf Trab. Erst auf den letzten einfachen Kilometern haben Körper und Geist Schritt für Schritt abgeschaltet. Klar ist: ohne Christoph war es nicht zu schaffen, die gegenseitige Motivation hat uns über

die lange Runde getragen, alleine geht sowas nicht.“ Gamsjäger und Vierthaler konnten sich mit der Gewalttour nicht nur einen Traum erfüllen, sondern haben sich mit der „Längsten Tagesskitour in Gosau“ auch ins alpinistische Geschichtsbuch der Dachsteingemeinde eingetragen.



Ein besonderes Ständchen zum Geburtstag

Kürzlich wurde im Pfarrverband Lammertal doppelt runder Geburtstag gefeiert.

Seelsorger P. Rupert Schindlauer beging seinen 80. Geburtstag, rund zwei Wochen später P. Virgil Steindmüller, Leiter des Pfarrverbandes Lammertal, seinen 40. Geburtstag. Zum Festgottesdienst und der anschließenden Agape anlässlich des „120 Jahr-Jubiläums“ erschien nicht nur der Konvent des Stiftes St. Peter, sondern auch die Pfarrbevölkerung des Lammertales nahm regen Anteil und gratulierte den beliebten Seelsorgern. Ein besonderes Ständchen gab es für Pfarrer P. Virgil bereits am frühen Morgen des Tages der Feier, die genau an seinem 40. Geburtstag stattfand: Die Abtenauer



Foto: Abtenauer Königsreiter

Die Bläser der Abtenauer Königsreiter mit dem Geburtstagskind: Hans Peter Seethaler, Gerhard Windhofer, Pater Virgil, Josef Moisl, Josef Wallinger

Dreikönigsreiter weckten ihn mit einer eigens für ihn komponierten Weise, die aus der Feder des Dreikönigsreiter-Mitglied Josef Moisl stammt. Die Weise trägt den Namen „Die passenden Worte“: „Zu jedem Anlass, bei jedem Treffen, findet P. Virgil die passenden Worte“, meint Moisl bei der Übergabe der Noten an das Geburtstagskind, „Schön, so einen Seelsorger zu haben und Grund genug, dies in Noten zu fassen.“

Mitten im Leben zuhause

In Abtenau wurde das Lebenshilfe-Wohnhaus nach 13-monatiger Bauzeit feierlich eröffnet. Künftig werden dort 17 Menschen mit Behinderungen in Einzelwohnungen sowie Zweier- und Vierer-Wohngemeinschaften, die jeweils mit einer Küche und einem Gemeinschaftsbereich ausgestattet sind, leben.



Foto: Neumayr/Christian Leopold

Romana Pfister (Lebenshilfe Abtenau), Landeshauptmann-Stv. Christian Stöckl, Dietmar Winkler (Baumanagement Salzburg Wohnbau), Lebenshilfe Salzburg-Regionalleiterin Beate Sendlhofer, Raika-Direktor Georg Wintersteller, Landeshauptmann-Stv. Heinrich Schellhorn, Bürgermeister Johann Schnitzhofer, Raika Obmann Blasius Reschreiter

Im Obergeschoß befindet sich ein Gesellschaftsraum, der als Treffpunkt für die Bewohner und Betreuer sowie für gemeinsame Aktivitäten zur Verfügung steht. Im neuen Gebäude sind auch drei geförderte Zwei- und Dreibett-Zimmer-Mietwohnungen, sowie Büroflächen für den Tourismusverband Abtenau und ein Geschäftslokal untergebracht. Die Errichtungskosten von rund 3,3 Millionen Euro wurden zum

Großteil mit Wohnbaufördergeldern des Landes Salzburg finanziert. Die Lebenshilfe Werkstätte befindet sich direkt gegenüber. Die Nähe zu den wichtigsten infrastrukturellen Einrichtungen fördert die Teilnahme der Bewohner, die von der Lebenshilfe Abtenau rund um die Uhr mit benötigten Hilfestellungen betreut werden, am Ortsgeschehen.

ZACHHALMEL

Balkonblumen

Bei uns finden Sie umweltfreundlich produzierte und unserem Klima entsprechende Balkonblumen. Am einfachsten in hochwertige Zachhalmel-Blumenerde setzen, so haben Ihre Pflanzen die optimale Vordüngung und gedeihen wunderbar!

Die schönste Blütenpracht bis in den Herbst ist garantiert!

**BLUME DES JAHRES:
„SUSY ROSE“**

AM 12. MAI IST MUTTERTAG

Die schönste Zeit, um DANKE zu sagen – und das mit Blumen! Wir unterstützen Ihr DANKE mit einer Riesenauswahl an wunderbaren Schnittblumen! Unsere Floristinnen binden nach Ihren ganz persönlichen Wünschen!

www.ZACHHALMEL.at
EKZ Weizfeld, 5441 Abtenau
06243 20061



Silkes World.

Wenn die Mutter fehlt...

Die Geschichte eines Waisen

Warum bist du im Waisenhaus groß geworden?

Meine Eltern haben mich gleich nach der Geburt im Krankenhaus zurückgelassen. Ich glaube für sie war das nicht einfach zu dieser Zeit, nach dem Kommunismus in Rumänien, da war es für alle Menschen, insbesondere für Frauen sehr schwierig denke ich. Danach bin ich direkt ins Waisenhaus gekommen.

Bist du deiner Mutter böse?

Nein, wie schon gesagt, ich verstehe es, dass sie mich verlassen musste. Ich habe sie einmal getroffen, ich war zwölf oder dreizehn.

Das Treffen war sehr schwierig und emotional. Es waren so viele Gefühle beiderseits im Spiel, sie hat so arg geweint, ich auch.

An das Gespräch mit ihr kann ich mich eigentlich kaum mehr erinnern. Außer, dass ich sie gefragt habe, wo

mein Vater ist? Anfänglich wollte sie mir nichts darüber erzählen, nach einer gewissen Zeit erzählte sie mir dann, dass er mit meinem älteren Bruder in Italien ist.

Meinen Vater habe ich nie getroffen, aber das würde ich total gerne tun. Ich möchte so gern wissen, ob ich mein Äußeres von ihm habe. Ich habe mal ein Foto von ihm gesehen, da schaue ich ihm schon ähnlich, ich würde ihn echt mal gerne treffen um meine Identität zu erfahren.

Meine Mutter hat einen neuen Mann, mit dem sie auch wieder Kinder bekommen hat. Sie wohnen in extrem erbärmlichen Verhältnissen, in einem Haus das eher an einen Stall erinnert, ohne Türen und die Fenster waren mit Zellophanfolie zugeklebt.

Hast du deine Mutter vermisst?

Nein, das kann man so nicht sagen. Ich wusste ja nicht was es heißt Eltern zu haben. Man kann nicht vermissen,

was man nie kennengelernt hat. Was es heißt Familie zu haben, das wurde mir erst später bewusst, aber als Kleinkind wie gesagt, wusste ich ja nicht, wie sich die Geborgenheit, die eine Mutter geben kann, anfühlt.

Willst du sie mal besuchen?

Ja, das möchte ich schon, aber erst wenn ich bereit bin und das bin ich jetzt noch nicht. Ich sollte aber auch nicht zu lange warten, da jeder Mensch ja irgendwann sterben muss. Ich bin mir sicher, dass es dafür irgendwann den richtigen Zeitpunkt geben wird und dann werde ich ihn spüren.

Welche Fragen würdest du deiner Mutter heute stellen?

(Anm.: Bei dieser Frage bricht Romica in Tränen aus und lässt mich dabei tief in seine Seele blicken; Der Bruch, die unendliche Sehnsucht und das unsichtbare Band zwischen Mutter und Kind, all das war auf einmal im Raum und ganz offensichtlich spürbar)

Ich würde sie danach fragen, wie sie das alles ertragen hat?

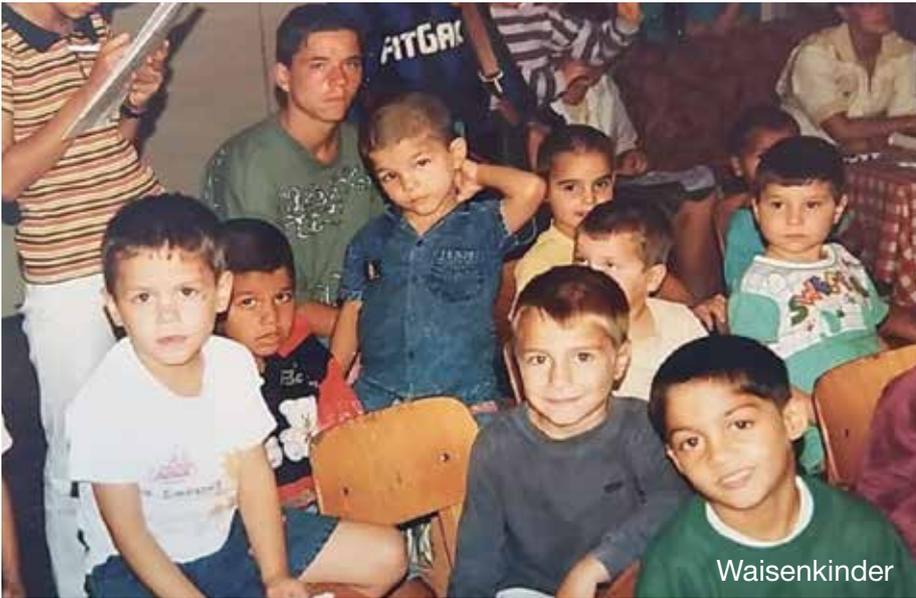
Was genau sie gefühlt hat, wie sie mich zurücklassen musste? Ich würde sie nicht nach dem Warum fragen, das verstehe ich ja.

Dann würde ich noch gerne wissen, wie die ganzen Jahre für sie ohne mich waren?

Und wie ihr Leben war und ist, das würde mich schon interessieren. Irgendwie wäre schön, wenn sie mich mal besuchen kommen könnte, dann könnte ich ihr zeigen wie ich jetzt lebe, was ich alles geschafft habe und dass es mir gut geht.



Mutter Romica



Wie war dein Leben im Waisenhaus?

Es war schwierig. Wir waren sehr arm und hatten kaum zu essen. Essen durften wir nur, wenn wir brav waren, wenn wir schlimm waren wurden wir den ganzen Tag lang mit einem Gürtel an einen Heizkörper gefesselt und bekamen nichts zu trinken und auch nichts zu essen. Silke, das war ein Wahnsinn.

Meine Kopfhaut ist sehr vernarbt, weil wir immer mit einem Holzstock am Kopf geschlagen wurden. In diesem Waisenhaus waren sehr viele Kinder, ich schätze so um die hundert, es war wie im Gefängnis. Da gab es Gruppe A, Gruppe B, Gruppe C usw. diese Gruppen wurden nach Gehorsam der Kinder eingeteilt. Das war sehr schlimm Silke.

Wann ist dein Leben dann besser geworden?

2003 sind ein paar Kinder von uns, Dank Marita Brandlehner, ins Familienhaus Casa Spiranza gekommen. Marita hat jedem von uns eine Patenfamilie in Österreich besorgt, das war so schön, dort habe ich das erste Mal erfahren, was es bedeutet, eine Familie zu haben. (Anm.: dicke Tränen kullern wieder über Romicas Gesicht, dieses Mal auch über meines, da es mir so unendlich leid tut, was dieser von mir so geliebter Mensch erliden musste). Es war ein unfassbares Ge-

fühl, als wie wenn du vom Gefängnis rauskommen würdest. Die Angestellten im Casa Spiranza waren sehr nett zu uns. Sie haben sogar unsere Geburtstage mit uns gefeiert, das kannte ich aus meinen früheren Leben nicht.

Wie ist es dazu gekommen, dass du nach Abtenau gekommen bist?

Mein größter Traum war es immer in Österreich zu sein und dort zu leben und zu arbeiten. Das habe ich auch immer meinen Freunden erzählt. Mit 18 habe ich mich dann dazu entschieden mit Anneliese (meiner österreichischen Patenmama) zu reden, ob sie mich nicht raufholen könnte. Ein halbes Jahr später ist mein Traum dann wahr geworden.

Wie bist du in Abtenau aufgenommen worden?

Super, alle waren so freundlich zu mir. Auch jetzt noch, jetzt bin ich seit 9 Jahre in Abtenau und es ist so schön hier. Ich habe meine Familie da, viele Freunde und die Menschen hier sind echt nett zu mir. Mit euch habe ich meine Familie gefunden, so habe ich mir das immer vorgestellt.

Das liegt wahrscheinlich auch an dir, weil du so ein lieber Mensch bist?

Das sagt mein Chef auch immer! ... weil ich immer nur lache und so fröhlich bin!



Was ist dein größter Wunsch?

Eine Reise nach Australien!
Und eigene Kinder zu haben, 3 oder 4!

Was würdest du deinen Kindern mitgeben?

(Anm.: Romica weint und wisperst ein leises:) Alles! Ich werde so stark sein für meine Kinder, damit ich ihnen alles geben kann!

Wer ist dein Engel auf Erden?

Marita Brandlehner, ohne sie wäre ich nicht hier, da wäre ich wahrscheinlich, wie so viele andere auf der Straße gelandet und das ist sehr gefährlich dort. Wenn du keine Unterstützung hast in Rumänien, dann bist du im Arsch. Ich glaube der liebe Gott hat uns Marita geschickt! Und Ihr, ihr seid meine Engeln, für die ich sehr dankbar bin!

Romica, von wem hast du dein gutes Herz?

Von meiner Mutter!

Lieber Romica, danke für deine Zeit und danke dass du uns an deiner berührenden Geschichte teilhaben lässt!

**And don't forget:
you are not my brother by blood,
but my brother by heart!**



Volksliedchor Abtenau Salzburger VolksLiedWerk

„Bergauf bin i gonga“

Volksmusikabend

Samstag 27. April 2019 20:00 Uhr
Turnhalle (Volksschule Abtenau)

Es wirken mit: Eschenauer Tanzlmsi · Heidi Steiner (Harfe)
Schüler der 1c-Klasse NMMS Abtenau
Feichtn Viergsong · Volksliedchor Abtenau (Leitung: Matthäus Gsenger)

Durch das Programm führt: Josef Moisl

Eintritt: Vorverkauf € 11,- · Abendkasse € 13,-
Kinder bis 12 Jahre frei!

Kartenvorverkauf: Raiffeisenbank Abtenau
Tel.: 06243 / 2500

BuchTIPPS

Auch erhältlich bei SKRIBO Bachler, Abtenau

Vincenzo Todisco:

Eidechsenkind - Ein Kind, das nicht sein darf

€ 24,⁰⁰

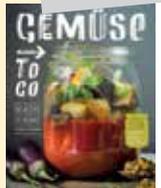


Mit seinem Roman «Das Eidechsenkind» ist Vincenzo Todisco für den Schweizer Buchpreis nominiert worden und seine Lesung war ein Highlight bei den Rauriser Literaturtagen. Er schildert darin das traurige Schicksal eines Kindes, das mit italienischen Gastarbeitern in die Schweiz kam. Die Fremdenpolizei hat ein Auge auf die Gastarbeiterwohnungen. Auch an Denunzianten fehlt es nicht. Und so führt das Kind in der schäbigen Arbeiterbehausung ein Leben im Verborgenen. Hypersensibel für alle menschlichen Bewegungen, weil in ihnen immer die Gefahr lauert, dass man entdeckt werden könnte. Abgestumpft und wendig. Wie eine Eidechse, die ganz schnell in den nächsten Ritzen verschwinden kann. Die Eltern werden daneben selbst ganz stumm oder manchmal auch sehr laut. Immer reicht es noch nicht, um die Sachen wieder zu packen und nach Hause zurückzukehren.

Thomas Hofmann

Gemüse to go

€ 19,⁹⁰



Über 100 Rezepte für unterwegs. Gesundes Essen zum Mitnehmen ins Büro, zum Picknick, für Kinder, auf jede Party! Viel frisches Gemüse essen, sich gesund und ausgewogen ernähren – das nehmen wir uns jeden Tag vor. Doch ist es im stressigen Alltag gar nicht so einfach. Spätestens in der Kantine, vor dem Supermarktregal oder beim Bäcker bekommen unsere guten Vorsätze weiche Knie, während Gemüse & Co. im Kühlschrank daheim ihrem Verderben entgegenblicken. Die Lösung: Schnelle Gemüsegerichte zum Mitnehmen, die sich zu Hause einfach vorbereiten lassen und vor gesunden Zutaten nur so strotzen!

Torben Kuhlmann

Edison – Das Rätsel des verschollenen Mäuseschatzes

€ 22,⁷⁰



Die Mäusewelt hat sich verändert, kluge Mäuse studieren an Mäuseuniversitäten. Wissbegierig verfolgen sie die Erfindungen der Menschen. Dank einer alten vergilbten Tagebuchnotiz seines Urahns erfährt der junge Mäuserich Pete von einem Schatz, der auf dem Meeresgrund verschollen sein soll. Mit Hilfe seines Mäuseprofessors setzt er nun alles daran, diesen Schatz zu bergen. Die beiden erleben nicht nur ein fantastisches Abenteuer, sondern machen dabei auch eine Entdeckung, die die Menschheit für immer erleuchten wird.

Lehrling

bei SKRIBO BACHLER



Auf der Suche nach einem sicheren Job in der Region mit interessantem Betätigungsfeld und Kontakt zu den Kunden? Die Firma BACHLER Papier-Büro-Buch-Spiel sucht zur Verstärkung des Teams einen Lehrling für den Beruf der/des Einzelhandelskauffrau/mann. Die Anstellung erfolgt ab Juli oder August. Bewerbungen bitte an: Peter Bachler, Markt 127, 5441 Abtenau od. info@bachlerpapier.at bzw. persönlich. Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

IMPRESSUM: Journal für Freunde des Lammertals, MEDIENINHABER UND HERAUSGEBER: Ortsmarketing-Verein, Wir Abtenauer p.A. Optik Wehrberger, Markt 16, 5441 Abtenau, Obmann: Roland Wehrberger; UNTERNEHMENSgegenstand: Verein; GESAMTERSTELLUNG: www.schoenleitnerdruck.at; ANNAHME, VERKAUF DER INSERATE UND KLEINANZEIGEN: Tel. 0664/420 41 96, inserat@wirabtenauer.at; REDAKTION: Tel. 0664/553 9975, redaktion@wirabtenauer.at; TITELFOTO: Abtenauer Bergbahnen, Erscheint 7x pro Jahr, Auflage: 9.250, AUFGABEPOSTAMT: 5400 Hallein, VERTEILUNG: Kostenlos an alle Haushalte im Lammertal und Gosau, Gosau-Hinterthal, St. Martin, Golling, Kuchl und St. Koloman. „Der Kunde verpflichtet sich, dass die zur Verfügung gestellten Unterlagen (Fotos, Logos etc.) auf allfällige Urheber-, Marken- und Kennzeichnungsrechte geprüft wurden und garantiert, dass die Unterlagen frei von Rechten Dritter sind.“
REDAKTIONSSCHLUSS: für die nächste Ausgabe: 11. Juni 2019 (Erscheinungstermin: 27. Juni 2019)

Suchen Lehrling! Einzelhandelskauffrau/mann – Schwerpunkt Sportartikelverkauf – Ski, Berg, Laufen, Sport und Freizeit (Hardware/Verleih). Start September 2019. Du bist sportbegeistert und kommunikativ – dann melde dich bei Rene Wallinger und Peter Gschwandtner 06243/3644. Wir freuen uns auf ein Gespräch mit dir.

Raiffeisen erfüllt mehr Wohnträume als jede andere Bank in Österreich.

abtenau.raiffeisen.at

Raiffeisenbank Abtenau-Rußbach

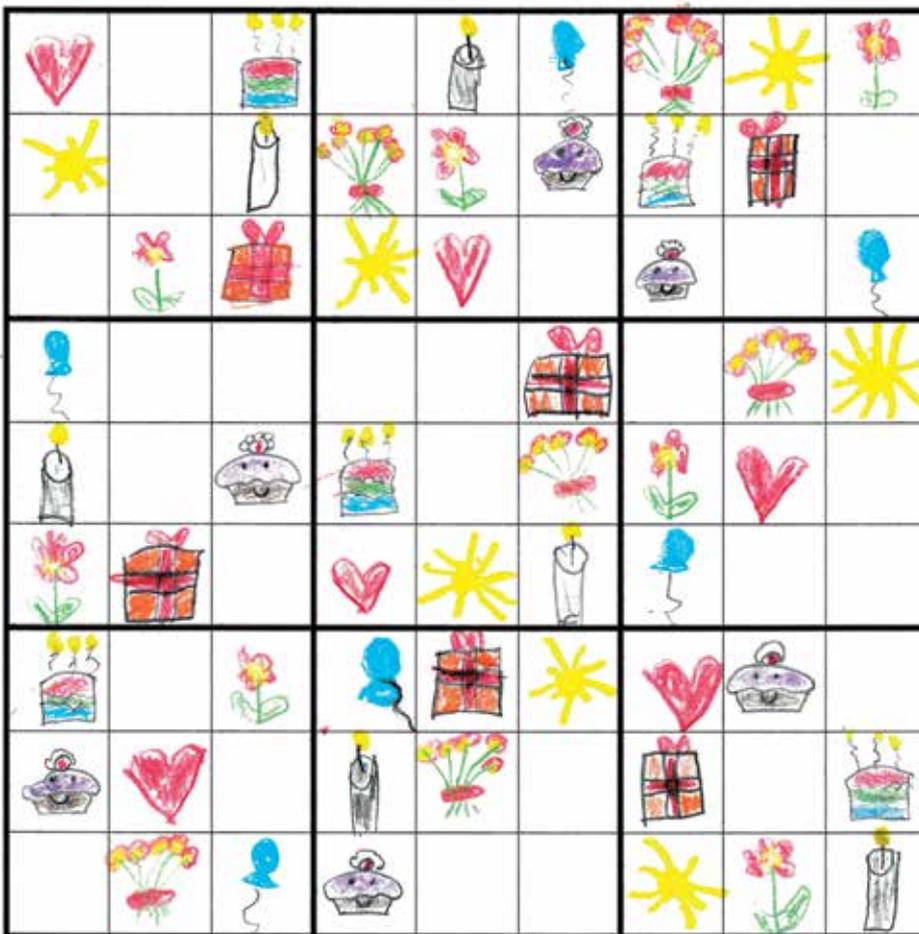


Liebe Kinder,

na, habt ihr das Muttertagsgedicht schon gelernt? Nicht mehr lange und wir können Mama und Papa gratulieren! Bis dahin hat euch Eric aus Rußbach ein Sudoku gemalt mit vielen Sachen, über die sich die Eltern sicher freuen werden. Übrigens: Happy Birthday, lieber Eric! Er ist am 23. April sechs Jahre alt geworden und wird im Herbst in die Schule gehen. Darauf freut sich Eric schon sehr, denn Wissenschaft ist seine Leidenschaft. Bis dahin wird er aber mit seinen Freunden Fußball spielen und mit Lego oder Kapla tolle Dinge bauen. Vielen Dank für das tolle Sudoku und euch viel Spaß beim Ausmalen!



Foto: privat



Übrigens: Seid Ihr begeisterte Rätsellöser und malt gerne? Dann meldet Euch doch bei uns! Ihr könnt in einer der nächsten Ausgaben das Sudoku gestalten und werdet mit Foto kurz vorgestellt! Traut euch: redaktion@wirabtenauer.at

MODE • SPORT • TRACHT
 DAMEN & HERREN
 Abtenau • Markt 114 • ☎ 06243/2341
LINDENTHALER.COM

Heimat bist du großer Töchter ...

- **Vielfältige Trachtenmodelle!**
- **Beste Qualität!**
- **Service mit Beratung!**
- **Keine Luxuspreise!**

- **Dirndl & Kleider**
- **Damen Lederhosen**
- **Tr. Shirts, Polos, Blusen, Röcke**
- **Schuhe & Accessoires**

**DIRNDL
GUT
SCHEIN**

i.W.v. € 20

gültig beim Kauf Ihres Lieblingsdirndl (Tr. Kleid), ab € 150,- nur gegen Vorlage dieses Gutscheins, bis 19. Mai 2019

Nicht gültig für Mieder, Röcke, etc. und nicht in Verbindung mit sonst. Aktionen und Preisnachlässen Pro Person nur 1 Gutschein! Keine Barablöse!

Foto: Hammerschmid • Grafik: Werbeagentur Gondwana • Bild: Gutschlein © Alexander Limbach-Fotolia

DAS SPORTLICHE FRÜHLINGSFEST



**DEIN FRÜHLINGSBONUS
IM WERT VON**



€ 10,-*

Einlösbar ab einem Einkauf von € 50,-. Der Gutschein ist nicht in bar ablösbar!
Gültig bis 11. Mai 2019. Pro Person und Einkauf nur 1 Gutschein gültig.

**DEIN FRÜHLINGSBONUS
IM WERT VON**



€ 20,-*

Einlösbar ab einem Einkauf von € 100,-. Der Gutschein ist nicht in bar ablösbar!
Gültig bis 11. Mai 2019. Pro Person und Einkauf nur 1 Gutschein gültig.

* Schuhartikel, Aktionsartikel der Rückseite und Abverkaufartikel vor dem Haus sind von der Aktion ausgenommen.

BEKLEIDUNG, SCHUHE & ZUBEHÖR

ALLES FÜR DRAUSSEN!

BERG. LAUFEN. WALKING. FITNESS. BEACH. CAMPING.

**EINEN SPORTLICHEN
START IN DEN FRÜHLING**

wünscht Euch das
WM-Sport & GEA Team

Jetzt bis 11. Mai 2019
bis zu **20%** sparen!



**NEU BEI UNS:
BADEMODEN**



Lindenthaler

MODE • SPORT • TRACHT

DAMEN & HERREN

Abtenau • Markt 114 • ☎ 06243/2341

LINDENTHALER.COM

-20%

GUTSCHEN

auf ein Lieblingsteil aus unseren
untenstehenden
Damen-MODE-Kollektionen

gültig 1x pro Einkauf
von 26. April - 11. Mai 2019

Ausgenommen reduzierte Teile; Gutscheine;
nicht kombinierbar mit anderen Aktionen;
bitte Gutschein zum Kauf mitnehmen!

**Überraschen
Sie Ihre
Liebsten!**



Grafik: Werbeagentur Contawana • Bild Gutschein © Alexander Limbach Fotolia